

## PASIŪLYMO FORMA

Herbas arba prekių ženklas

(Tiekėjo pavadinimas)

(Juridinio asmens teisinė forma, buveinė, kontaktinė informacija, registro, kuriame kaupiami ir saugomi duomenys apie tiekėją, pavadinimas, juridinio asmens kodas, pridėtinės vertės mokesčio mokėtojo kodas, jei juridinis asmuo yra pridėtinės vertės mokesčio mokėtojas)

Lietuvos transporto saugos administracija

(Adresatas (Perkančioji organizacija))

### PASIŪLYMAS DĖL PROGRAMINĖS ĮRANGOS „TACHOSCAN CONTROL“ PALAIKYMO PASLAUGOS PIRKIMO

25.04.2019

(Data)

Bielsko - Biala

(Sudarymo vieta)

|                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tiekėjo pavadinimas / <i>Jeigu dalyvauja ūkio subjektų grupė, surašomi visi dalyvių pavadinimai/</i> | INELO spółka z ograniczoną odpowiedzialnością                                                                                                                                                                    |
| Už pasiūlymą atsakingo asmens vardas, pavardė                                                        | Nataliia Olianovska<br>Ivanna Byczkowska<br>Małgorzata Gandor - Trzensisko                                                                                                                                       |
| Tiekėjo adresas / <i>Jeigu dalyvauja ūkio subjektų grupė, surašomi visi dalyvių adresai/</i>         | 43 300 Bielsko –Biala, ul. Karpacka 24/U2b                                                                                                                                                                       |
| Telefono numeris                                                                                     | +48 (33)4965871                                                                                                                                                                                                  |
| Fakso numeris                                                                                        | +48 (33) 496 58 71                                                                                                                                                                                               |
| El. pašto adresas                                                                                    | control@inelo.pl                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Papildoma informacija, kuri bus reikalinga sutarties sudarymui:</b>                               |                                                                                                                                                                                                                  |
| Įmonės kodas                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                  |
| PVM kodas                                                                                            | PL 5512333463                                                                                                                                                                                                    |
| Bankas ir sąskaitos numeris                                                                          | PL 82 1140 1049 0000 3730 9700 1004<br>SWIFT: BREXPLPWXXX<br>IBAN: PL 82 1140 1049 0000 3730 9700 1004<br><br>mBank SA (centrālā) ul. Senatorska 18<br>00-950 Warszawa<br><br>Oddział Korporacyjny Bielsko-Biala |

|                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                       | mBank S.A. pl.Wolności 7 43-304<br>Bielsko-Biała                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Tiekėjo kontaktinis asmuo (pareigos, vardas, pavardė, tel., el. paštas)               | Nataliia Olianovska, Jaunesnysis patikrinimo tarnybų aptarnavimo ir užsienio pardavimų koordinatorius, tel +48784981813, e-mail control@inelo.pl<br><br>Ivanna Byczkowska, Patikrinimo tarnybų aptarnavimo ir užsienio pardavimų koordinatorius, tel+48532 752 177 e-mail control@inelo.pl<br><br>Małgorzata Gandor-Trzensisko, Patikrinimo tarnybų aptarnavimo ir užsienio pardavimų koordinatorius, tel +48 606 962 564, e-mail control@inelo.pl |
| Sutartį pasirašantis asmuo (jei pasirašys ne direktorius, prašome pridėti įgaliojimą) | Marcin Stencel<br>Radosław Oniszczyk                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

Šiuo pasiūlymu pažymime, kad sutinkame su visomis pirkimo sąlygomis, nustatytomis:

- 1) Tarptautinio viešojo pirkimo, atliekamo atviro konkurso būdu, skelbime apie pirkimą, paskelbtame Viešųjų pirkimų įstatymo nustatyta tvarka Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje ir CVP IS internete, adresu: <https://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt>;
- 2) Tarptautinio viešojo pirkimo, atliekamo atviro konkurso būdu, Konkurso dokumentuose;
- 3) kituose pirkimo dokumentuose (jų paaiškinimuose, papildymuose);
- 4) vykdant sutartį pasitelksiu šiuos subtiekejus:

Pildoma, jei tiekėjas ketina pasitelkti subrangovą (-us), subtiekėją (-us) subtiekėją (-us) ar specialistus ir ekspertus, kuriais bus remiamasi įrodinėjant tiekėjo kvalifikaciją ir vykdant pirkimo sutartį, tačiau pasiūlymo pateikimo metu jie nėra tiekėjo ar jo pasitelkiamo (-ų) subrangovo (-ų), subtiekėjo (-ų), subtiekėjų (-ų) darbuotojai, tačiau laimėjimo atveju bus įdarbinti:

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Subrangovo (-ų) ar subtiekėjo (-ų) pavadinimas (-ai)                                                                                                                                                                                                                                            | n/a |
| Subrangovo (-ų) ar subtiekėjo (-ų) adresas (-ai)                                                                                                                                                                                                                                                | n/a |
| Specialistai ir ekspertai, kuriais bus remiamasi įrodinėjant tiekėjo kvalifikaciją ir vykdant pirkimo sutartį, tačiau jie nėra tiekėjo ar tiekėjo pasitelkiamo (-ų) subrangovo (-ų), subtiekėjo (-ų), subtiekėjo (-ų) darbuotojai pasiūlymo pateikimo metu, bet laimėjimo atveju būtų įdarbinti | n/a |
| Įsipareigojimų dalis (nurodant konkrečius pagal pirkimo sutartį prisiimamus įsipareigojimus), kuriai ketinama pasitelkti subrangovą (-us)                                                                                                                                                       | n/a |

5) Šiame pasiūlyme yra pateikta ir konfidenciali informacija **(dokumentus su konfidencialia informacija prašome įsegti atskirai)**:



| Eil.Nr. | Pateikto dokumento pavadinimas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | Konkursui nurodytos kainos už vieneta yra konfidencialios, prašome jų neatskleisti dėl to, kad konkurencingos įmonės jas sužinojusios gali sumažinti konkurencingumą.<br>Inelo w innych przetargach. Prosimy o nieuwjawnianie cen jednostkowych, a jedynie ceny t<br>otal. - Inelo kituose konkursuose. Prašome neatskleisti kainos už vieneta, tik bendrą kainą. |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

**Pastabos:**

1. Pildyti, jei bus pateikta konfidenciali informacija. Tiekėjas negali nurodyti, kad konfidenciali informacija yra pasiūlymo kaina ar įkainis arba, kad visas pasiūlymas yra konfidencialus. **Primename, kad nuo 2015-01-01 Perkančioji organizacija laimėjusių dalyvių pasiūlymus (visų pateiktų dokumentų visumą), sudarytas pirkimo sutartis ir jų pakeitimus privalo viešinti naudodamasi CVP IS priemonėmis.**

2. Jei dalyvis šios lentelės neužpildo Perkančioji organizacija laiko, kad jo pateiktame pasiūlyme nėra konfidencialios informacijos.

3. Perkančioji organizacija gali kreiptis į tiekėją prašydama pagrįsti informacijos konfidencialumą.

***Įkainiai ir pasiūlymo kaina turi būti nurodyta dviejų skaičių po kablelio tikslumu.***  
**Mes siūlome šias paslaugas, kurios pilnai atitinka pirkimo sąlygų techninę specifikaciją:**

| Eil. Nr. | Pavadinimas                                                                                 | 1 mėn. paslaugos įkainis Eur be PVM |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| 1        | 2                                                                                           | 4                                   |
| 1.       | Programinės įrangos „Tachoscan Control“ (62 vnt. neterminuotų licencijų) palaikymo paslauga | 1545,00                             |
|          | Pasiūlymo kaina be PVM:                                                                     | 1545,00                             |
|          | PVM %:                                                                                      | NP                                  |
|          | Pasiūlymo kaina su PVM:                                                                     | 1545,00                             |

Pasiūlymo kaina –

**Trisdešimt septyni**

**tūkstančiai**

**aštuoniasdešimt**

**37080,00**

**Eur su PVM**

**(kaina pateikiama žodžiais ir skaičiais)**

Į pasiūlymo kainą įskaičiuotos visos išlaidos ir visi mokesčiai, taip pat ir PVM, kuris sudaro 0% Eur. Tais atvejais, kai pagal galiojančius teisės aktus tiekėjui nereikia mokėti PVM, jis nurodo priežastis, dėl kurių PVM nemoka.

Žiūrėkite priedą: VIES

Kartu su pasiūlymu pateikiami šie dokumentai (pasirašydamas pasiūlymą ar kiekvieną dokumentą saugiu elektroniniu parašu patvirtinu, kad dokumentų skaitmeninės kopijos yra tikros):

| Eil. Nr. | Pateiktų dokumentų pavadinimas    | Dokumento puslapių skaičius |
|----------|-----------------------------------|-----------------------------|
|          | ZUS [Socialinio draudimo įstaiga] | 2                           |
|          | KRS [Šalies teismų registras]     | 8                           |

|  |                                                                                     |   |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------|---|
|  | Niezaleganie w podatkach [Skolos mokesčių inspekcijai neturėjimas]                  | 6 |
|  | Zaświadczenie o niekaralności firmy [Pažyma dėl įmonės teistumo]                    | 2 |
|  | Zaświadczenie o niekaralności członków zarządu [Pažyma dėl valdybos narių teistumo] | 6 |
|  | Pasiūlymo galiojimo dokumentą                                                       | 1 |
|  | VIES                                                                                | 1 |

Pasiūlymas galioja tiek, kiek nurodyta pirkimo dokumentuose.

Valdybos narys

Marcin Stencel

*Marcin Stencel*

Prokuristas

Członek Zarządu  
Radosław Oniszczyk

*Radosław Oniszczyk*

*Prokurent*

(tikėjęs arba jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas)

(Parašas)

(Vardas ir pavardė)